- 92. But if he (the dying person) be of the denying (of the Resurrection), the erring (away from the Right Path of Islâmic Monotheism).
- 93. Then for him is an entertainment with boiling water.
 - 94. And burning in Hell-fire.
- 95. Verily, this! This is an absolute Truth with certainty.
- 96. So glorify with praises the Name of your Lord, the Most Great.

Sûrat Al-Hadîd (Iron) LVII

In the Name of Allâh the Most Gracious, the Most Merciful.

- 1. Whatsoever is in the heavens and the earth glorifies Allâh - and He is the All-Mighty, All-Wise.
- 2. His is the kingdom of the heavens and the earth. It is He Who gives life and causes death: and He is Able to do all things.
- 3. He is the First (nothing is before Him) and the Last (nothing is after Him), the Most High (nothing is above Him) and the Most Near (nothing is nearer than Him). And He is the All-Knower of every thing.
- 4. He it is Who created the heavens and the earth in six Days and then rose over (Istawâ) the Throne (in a manner that suits His Majesty). He knows what goes into the earth and what comes forth from it, and what descends from the heaven and what ascends thereto. And He is with you (by His Knowledge) wheresoever you may be. And Allâh is the All-Seer of what you do.
- 5. His is the kingdom of the heavens and the earth. And to Allah return all the matters (for decision).
- 6. He merges night into day (i.e. the decrease in the hours of the night is added

وَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ ٱلْمُكَذِّبِينَ ٱلصَّالَينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

فَنُرُلُ مِنْ حَبِيدِ ٢

وَتَصْلِيَةُ جَيِيدٍ ١ إِنَّ هَٰذَا لَمُوَحَقُّ ٱلْيَقِينِ ١

فَسَيِحْ بِأَسْمِ رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ﴿ اللَّهُ



___الله التَغْزَ الرَّحِبَ

سَبَّحَ يِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ

لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْإَرْضِ يُحْي ءُوبُمِيتٌ وَهُوَعَكَ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١

هُوَٱلْأَوَّلُوَٱلْآخِرُوَٱلظَّهِرُوَٱلْبَاطِنَّ وَهُوَبِكُلِّ شَيْءِ عَلِيمُ ﴿ ﴿

هُوَالَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَنَّام ثُمَّ ٱسْتَوَىٰعَلَى ٱلْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِ ٱلْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۗ وَهُوَمَعَكُمُ أَيْنَ مَاكَنُتُمْ وَاللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١

لَّهُ مُلكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَإِلْكَاللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ٢

يُولِجُ ٱلَّيْلَ فِٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِٱلَّيْلُ

into the hours of the day), and merges day into night (i.e. the decrease in the hours of the day is added into the hours of the night), and He has full knowledge of whatsoever is in the breasts.

- 7. Believe in Allâh and His Messenger (Muhammad صلى الله عليه رسلم), and spend of that whereof He has made you trustees.^[1] And such of you as believe and spend (in Allâh's Way), theirs will be a great reward.
- 8. And what is the matter with you that vou believe not in Allah! While the invites (صلى الله عليه وسلم Messenger (Muhammad) you to believe in your Lord (Allah); and He (Allâh) has indeed taken your covenant, if you are real believers.
- It is He Who sends down manifest Avât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) to His slave (Muhammad that He may bring you out from (صلى الله عليه وسلم darkness into light. And verily, Allah is to you full of kindness, Most Merciful.
- 10. And what is the matter with you that you spend not in the Cause of Allah? And to Allâh belongs the heritage of the heavens and the earth. Not equal among you are those who spent and fought before the conquering (of Makkah, with those among you who did so later). Such are higher in degree than those who spent and fought afterwards. But to all Allâh has promised the best (reward). And Allâh is All-Aware of what you do.
- 11. Who is he that will lend Allâh a goodly loan: then (Allâh) will increase it manifold to his credit (in repaying), and he will have (besides) a good reward (i.e. Paradise).
- 12. On the Day you shall see the believing men and the believing women: their light running forward before them and by their right hands. Glad tidings for you this Day!

وَهُوَعَلِيمٌ إِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ۞

ءَامِنُوا بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ، وَأَنفِقُواْ مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسَتَخْلَفِينَ فِيدُ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمُ وَأَنفَقُواْ لَمُهُ أَجْرُكُمْ ١

وَمَالَكُوۡ لَانُوۡمِنُونَ بِاللَّهِ وَٱلرَّسُولُ يَدۡعُوكُوۤ لِنُوۡمِنُواْ بِرَبِكُرُ وَقَدْ أَخَذَ مِينَ فَكُرُ إِن كُنْهُمُ مُؤْمِنِينَ ﴿

هُوَٱلَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰعَبْ دِهِ ٤ ءَاينتِ بَيِّننتِ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَٱلظُّلُمَنتِ إِلَى ٱلنُّورُ وَإِنَّ ٱللَّهَ بِكُرُ لَرَءُوكُ رَّحيمٌ ١

وَمَالَكُمُ أَلَانُنفِقُواْ فِسَبِيلِٱللَّهِ وَلِلَّهِ مِيَرْثُٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ لَا يَسْتَوى مِنكُر مَّنْ أَنفَقَ مِن قَبْل ٱلْفَتْحِ وَقَـٰنَلْأُولَٰێٟكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ ٱلَّذِينَ أَنفَقُواْ مِنْ بَعَدُ وَقَدْتَلُواْ وَكُلِّا وَعَدَاللَّهُ ٱلْحُسْنَىٰ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ١

مَّن ذَا ٱلَّذِي يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُۥلَهُۥ وَلَهُۥ أَجْرٌ كُرِيمٌ ١

يَوْمَ تَرَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَنِهِ بِشُرَدِنكُمُ ٱلْيَوْمَ جَنَّتُ تَعْرِى مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فَمَأْ ذَلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ (أَنَّ)

^{[1] (}V.57:7) See the footnote of (V.4:37).

Gardens under which rivers flow (Paradise), to dwell therein forever! Truly, this is the great success!

- 13. On the Day when the hypocrites—men and women—will say to the believers: "Wait for us! Let us get something from your light!" It will be said: "Go back to your rear! Then seek a light!" So a wall will be put up between them, with a gate therein. Inside it will be mercy, and outside it will be torment."
- 14. (The hypocrites) will call the believers: "Were we not with you?" The believers will reply: "Yes! But you led yourselves into temptations, you looked forward for our destruction; you doubted (in Faith) and you were deceived by false desires, till the Command of Allâh came to pass. And the chief deceiver (Satan) deceived you in respect of Allâh."
- 15. So this Day no ransom shall be taken from you (hypocrites), nor of those who disbelieved (in the Oneness of Allâh Islâmic Monotheism). Your abode is the Fire. That is your *maulâ* (friend proper place), and worst indeed is that destination.
- 16. Has not the time come for the hearts of those who believe (in the Oneness of Allâh Islâmic Monotheism) to be affected by Allâh's Reminder (this Qur'ân), and that which has been revealed of the truth, lest they become as those who received the Scripture [the Taurât (Torah) and the Injeel (Gospel)] before (i.e. Jews and Christians), and the term was prolonged for them and so their hearts were hardened? And many of them were Fâsiqûn (the rebellious, the disobedient to Allâh).
- 17. Know that Allâh gives life to the earth after its death! Indeed We have made clear the Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) to you, if you but understand.
- 18. Verily, those who give Sadaqât (i.e. Zakât and alms), men and women, and lend Allâh a goodly loan, it shall be increased manifold (to their credit), and theirs shall be an honourable good reward (i.e. Paradise).

يَوْمَ يَقُولُ ٱلْمُنْفِقُونَ وَٱلْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِيكَ مَامَثُواْ ٱنظُرُونَا نَقْنِيسْ مِن فُرِكُمْ قِيلَ ٱرْجِعُواْ وَرَآءَكُمْ فَٱلْنَيسُواْ فُرَا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورِلَّهُ بَابُ بَاطِئْهُ وفِيهِ ٱلرَّعْمُةُ وَظَنِهِرُهُ مِن قِبَلِهِ ٱلْعَذَابُ ۞

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُواْ بَكِنَ وَلَكِئَكُمْ فَانْتُدُ أَنْفُسَكُمْ وَنَرِيَّصْ ثُمُّ وَأَرْبَسْتُمْ وَغَرَّتُكُمُ ٱلْأَمَانِيُّ حَتَّى جَآءَ أَمْرُ ٱللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ ٱلْعَرُّورُ ۞

فَالْيُوْمَ لَايُوْخَذُ مِنكُمْ فِدْيَةً وَلَامِنَ الَّذِينَ كَفَرُواْ مَأُونكُمُ النَّارُّ هِي مَوْلَىكُمْ وَيِشْ الْمَصِيرُ

﴿ أَلَمْ يَأْدِلِلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَأَنَ غَشَعَ قُلُومُهُمْ لِذِكْرِ ٱللَّهِوَمَا نَزَلَ مِنَ ٱلْحَقِّ وَلاَيكُونُوا كَالَّذِينَ أُونُوا ٱلْكِننَبَ مِن مَّبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْأَمَدُ فَفَسَتْ قُلُومُهُمُّ وَكِنْدِرُ مِنْهُمْ فَسِقُوتَ ۞

ٱعْلَمُوٓ اَأَنَّ ٱللَّهَ يُحْيِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَمُوْنِهَا قَدْبَيَّنَا لَكُمُ ٱلْآينَتِ لَعَلَّكُمْ نَعْفِلُونَ ۞

إِنَّ ٱلْمُصَّدِقِينَ وَٱلْمُصَّدِقَنتِ وَأَقْرَضُواْ ٱللَّهَ فَرَضَّا حَسَنَايضَنعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرُّ كُرِيدٌ ﴿

742

- 19. And those who believe in (the Oneness of) Allâh and His Messengers they are the Siddîqûn (i.e. those followers of the Prophets who were first and foremost to believe in them), and the martyrs with their Lord, they shall have their reward and their light. But those who disbelieve (in the Oneness of Allâh Islâmic Monotheism) and deny Our Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) they shall be the dwellers of the blazing Fire.
- 20. Know that the life of this world is only play and amusement, pomp and mutual boasting among you, and rivalry in respect of wealth and children. (It is) as the likeness of vegetation after rain, thereof the growth is pleasing to the tiller; afterwards it dries up and you see it turning yellow; then it becomes straw. But in the Hereafter (there is) a severe torment (for the disbelievers evil-doers), and (there is) Forgiveness from Allâh and (His) Good Pleasure (for the believers good-doers). And the life of this world is only a deceiving enjoyment.
- 21. Race with one another in hastening towards forgiveness from your Lord (Allâh), and Paradise the width whereof is as the width of the heaven and the earth, prepared for those who believe in Allâh and His Messengers. That is the Grace of Allâh which He bestows on whom He is pleased with. And Allâh is the Owner of Great Bounty.
- **22.** No calamity befalls on the earth or in yourselves but it is inscribed in the Book of Decrees (*Al-Lauh Al-Mahfûz*) before We bring it into existence. Verily, that is easy for Allâh.^[1]

ۅؘۘٲڵؘڍڽ۬ٵؘڡٮؙٛۅؙٳؠؘڵڡٙۅۯۺڸؚ؞ؚڐٲؙۏڷؾ۪ڬۿؗۿٵڶڞؚڐۑۿ ۅٞٲڶۺٛۘ۠ؠڬٲ؞ٛڝڹۮڒؾؚؠۼڷۿؠۯٲۼۯۿۼۅۏۘۅؙۯۿؙػؖ ۅؘٲڵؽؘؿٮٛػؘڡٞۯۅٲۅڝڂٞڣڶ_ٳؾٵؽێؽٮٚٵۧۊؙڶؾؠڬ ٲڞۼۘٮؙٛڶڴ۪ڿٮؚڃ۞

ٱعْلَمُوۤااَنَّمَا اَلْحَيَوْهُ اَلدُّنْيَا لَعِبُّ وَلَمُّوَّوْدِينَةٌ وَتَفَاخُرُ البَّنَكُمُ وَتَكَاثُرُّ فِي اَلأَتَوَالِ وَاَلْأَوْلَدِّ كَشَفَلَ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَبَنَا لُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَدُهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَلَمًا وَفِ الْآخِرَةِ عَذَابُ شَدِيدٌ وَمُفْفِرَةٌ مِّنَ السَّوَوَرِضُونَ فَوَاللَّا يَوْهُ الدُّنْيَا إِلَّا مَسْكُمُ الْفُرُودِ ۞

سَابِقُوۤ الْ اللهُ مَغْفِرُ وَمِن تَّ يَكُمُ وَجَنَّهُ عَرْضُهَا
كَمَرْضِ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ
ءَامَنُوا بُاللَّهِ وَرُسُلِهِ عَذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ بُوْتِيهِ
مَن يُشَاءُ وَاللَّهُ دُو الْفَضْلِ الْمَظِيدِ ﴿
ثَالِكَ اللّهُ اللّهُ الْمُفْلِلُ الْمَظِيدِ ﴿
ثَالِهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِلُ الْمُظِيدِ ﴿
ثَالِهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

مَّاأَصَابَ مِن تُصِيبَةِ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَافِ أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتنْبِ مِّن قَبْلِ أَن نَبْراً هَأَ إِنَّ ذَالِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿ ﴾

الله عليه وسلم Once I was behind the Prophet رضى الله عليه وسلم Once I was behind the Prophet وضى الله عليه وسلم and he said: "O boy, I will teach you a few words:

⁽a) Be loyal and obedient to Allâh [worship Him (Alone)], remember Him always, obey His Orders. He will save you from every evil and will take care of you in all the spheres of life.

⁽b) Be loyal and obedient to Allâh, you will find Him near (infront of you) i.e. He will respond to your requests.

⁽c) If you ask, ask Allâh.

23. In order that you may not grieve at the things that you fail to get, nor rejoice over that which has been given to you. And Allâh likes not prideful boasters.

24. Those who are misers and enjoin upon people miserliness — (Allâh is not in need of their charity). And whosoever turns away (from Faith - Allâh's Monotheism), then Allâh is Rich (Free of all needs), Worthy of all praise.

25. Indeed We have sent Our Messengers with clear proofs, and revealed with them the Scripture and the Balance (justice) that mankind may keep up justice. And We brought forth iron wherein is mighty power (in matters of war^[1]), as well as many benefits for mankind, that Allâh may test who it is that will help Him (His religion) and His Messengers in the unseen. Verily, Allâh is All-Strong, All-Mighty.

26. And indeed, We sent Nûh (Noah) and Ibrâhîm (Abraham), and placed in their offspring Prophethood and Scripture. And among them there are some who are guided; but many of them are Fâsigûn (rebellious, disobedient to Allâh).

لِكَيْلاتَأْسَوْاعَلَى مَافَاتَكُمْ وَلَاتَفْرَحُوابِمَا ءَاتَىٰكُمُ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلُّ مُغْتَالِ فَخُورٍ ١

> ٱلَّذِينَ مَتْخَلُونَ وَ مَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخْلُّ وَمَن مَتُولَ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنيُّ ٱلْحَمِيدُ ١

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِٱلْبِيَنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ ٱلْكِنْكِ وَٱلْمِيزَاكِ لِيَقُومَ ٱلنَّاسُ بِٱلْقِسْطِ وَأَنزَلْنَا ٱلْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسُ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَليَعْلَمُ ٱللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ، وَرُسُلَهُ. بِٱلْغَيْبِ إِنَّ ٱللَّهَ قَويُّ عَزِيرٌ ١

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَانُوحًا وَإِبْرَهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرَّيَّتِم وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَلَسِقُونَ ١

The pens have stopped writings [Divine (Allâh's) Preordainments]. And (the ink over) the papers (Book of Decrees) have dried." [This Hadith is quoted in Sahih At-Tirmidhi] [1] (V.57:25) Paradise is under the blades of swords (in Jihâd in Allâh's cause).

⁽d) If you seek help, seek help from Allâh.

⁽e) Know that if all the people get together in order to benefit you with something, they will not be able to benefit you in anything except what Allâh has decreed for you. And if they all get together in order to harm you with something, they will not be able to harm you in anything except what Allâh has decreed for you.

told us about صلى الله عليه وسلم Our Prophet رضى الله عنه told us about the Message of our Lord that ... "whoever amongst us is killed (in Jihad in Allah's cause) will go to Paradise". 'Umar asked the Prophet صلى الله عليه وسلم, "Is it not true that our men who are killed (in Jihâd in Allâh's cause) will go to Paradise and their's (i.e. those of the pagan's) will go to the (Hell) Fire?" The Prophet صلى الله عليه وسلم said, "Yes".

[,] Said, وصلى الله عليه وسلم Allâh's Messenger! رضى الله عنهما said عليه وسلم عليه وسلم "Know that Paradise is under the shades of sword (Jihad in Allah's cause)." (Sahih Al-Bukhari, Vol.4, Hadîth No.73 and its chapter No.22).

744

27. Then, We sent after them Our Messengers, and We sent 'Îsâ (Jesus) - son of Maryam (Mary), and gave him the Injeel (Gospel). And We ordained in the hearts of those who followed him compassion and mercy. But the monasticism which they invented for themselves, We did not prescribe for them, but (they sought it) only to please Allâh therewith, but they did not observe it with the right observance. So We gave those among them who believed their (due) reward; but many of them are Fâsiqûn (rebellious, disobedient to Allâh).

28. O you who believe [in Mûsâ (Moses) (i.e. Jews) and 'Îsâ (Jesus) (i.e. Christians)]!
Fear Allâh, and believe in His Messenger (Muhammad صلى الله عليه وسلم), He will give you a double portion of His Mercy, and He will give you a light by which you shall walk (straight). And He will forgive you. And Allâh is Oft-Forgiving, Most Merciful.

29. So that the people of the Scripture (Jews and Christians) may know that they have no power whatsoever over the Grace of Allâh, and that (His) Grace is (entirely) in His Hand to bestow it on whomsoever He wills. And Allâh is the Owner of Great Bounty.

ثُمُّ فَقَيْنَاعَلَىٰ ءَانْنرِهِم بِرُسُلِنَاوَفَقَيْنَا بِعِيسَى ٱبْنِ مَرْبَدَ وَءَانَيْنَـُهُ ٱلْإِغِيلَ وَجَعَلْنَا فِى قُلُوبِ ٱلَّذِينَ ٱبَّعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةُ وَرَهُمَا يَتُهَ ابْنَدَعُوهَا مَا كَنْبَنَهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ٱبْنِفَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَنْهُمْ أَجْرَهُمْ قَ وَكَثِيرٌ يُمَنَّهُمْ فَسِفُونَ ۞ وَكِثِيرٌ يُمَنَّهُمْ فَسِفُونَ ۞

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَءَامَـثُوا ٱتَّـقُوا ٱللَّهَوَءَامِثُوا بِرَسُولِهِ-يُؤْتِكُمُ كِفْلَيْنِ مِن رَّمْتِهِ-وَيَجْعَل لَّكُمُّ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ-وَيَفْفِرْ لَكُمُّ وَٱللَّهُ عَفُورٌ زَحِيمٌ ﴿

> لِثَكَّ يَعْلَمُ أَهْلُ ٱلْكِتَبِ أَلَّا يُقْدِرُونَ عَلَ شَى وِمِن فَضْلِ ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱلْفَضْلَ بِيَدِ ٱللَّهِ يُؤْتِيدِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ﴿ اللَّهِ

^{[1] (}V.57:28) (a) Narrated Abû Buradah's father: Allâh's Messenger ملى الله عليه وسلم said, "Any man who has a slave-girl whom he educates properly, teaches good manners, manumits and marries her will get a double reward. And if any man of the people of the Scriptures (Jews and Christians) believes in his own Prophet and then believes in me (Muhammad double reward) too, he will (also) get a double reward. And any slave who fulfils his duty to his master and to his Lord (Allâh) will (also) get a double reward." (Sahih Al-Bukhari, Vol.7, Hadîth No.20).

⁽b) It is obligatory to have Belief in the Messengership of the Prophet (Muhammad رصلی الله علیه وسلم).

Narrated Abu Hurairah رضى الله عليه وسلم: Allâh's Messenger صلى الله عليه وسلم said, "By Him (Allâh) in Whose Hand Muhammad's soul is, there is none from amongst the Jews and the Christians (of these present nations) who hears about me and then dies without believing in the Message with which I have been sent (i.e. Islâmic Monotheism), but he will be from the dwellers of the (Hell) Fire." (Sahih Muslim, the Book of Faith, Vol. 1, Chapter No. 240) See also (V.3:85) and (V.3:116).